

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	H Y S T E R	H 5 0 X L	CH 5398 32

Constructeur HYSTER EUROPE LTD., Basing View, Basingstoke (GB)
 Identification sur la plaquette du constructeur "H 50 XL"
devant le N° du châssis "A177." (la lettre derrière le No du châssis désigne l'année du modèle)
 Plaquette constructeur sur le tableau de bord
 N° du châssis sous le capot, à droite, en haut sur le cadre
 Identification du moteur " C 240 " à droite, en bas au centre du bloc, coulé en relief
 Importateur principal NOTZ AG, 2501 Bienne
 Véhicule homologué A177B2664C

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 ou 6
 Direction hydrostatique, assistance hydraulique, sur roues AR
 Transmission boîte sous charge + convertisseur de couple
 Nombre de vitesses 1 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque ISUZU Type C 240
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position au centre
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 86,0 Course 102,0
 Cylindrée 2369 CV-impôt 12,06
 Puissance en kW 31 (DIN) à t/min 2450
 Bruit à l'arrêt 74,0 dB/A à t/min 1840
 Silencieux 1 pot = 380 x Ø 155 mm
 Mesure des gaz Bacharach 4,0
 Déparasitage -

Carrosserie élevateur à fourche avec cadre de sécurité §)
 Nombre de portes - Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cafés 1/300x150x170 mm Retroviseurs -
 Antivol -
 Nombre de places t 1 av - centre - ar -
 Dimensions (*)
 Longueur intérieur 3710 Empattements 1625
 Largeur (1610) Essieu double av - ar -
 Hauteur 2200 Voies av 955 ar 975
 Porte à faux av 1640 Voies av (1185) -
ar 445 ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage 0 g 3200 d 3200
 (*) = avec pneus jumelés à l'avant

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1780	2150	3930 *
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	11290	10275	7700
Pneus	7,00 - 12	6,00 - 9	+)
Ply / bar	12 / 8,0	10 / 8,5	
Charge	5340	2580	
pour V max	25	25	
Jantes	5,00 S 12	5,00 F 9	
Gar poids remorquable avec/sans frein		mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur			20,0 km/h
testée 20,0 km/h à t/min 2950 au moteur			pnse de force

Equipement	
Feux de route	
Feux de croisement	BOSCH CH 1 0822 01
Feux de position	BOSCH CH 1 0822 01
Feux rouges	BOSCH CH 1 0833 01
Feux stop	-
Clignoteurs	av _____ ar _____ 4 (E) ar BOSCH 1 0833 01
Catadioptres	av _____ ar I (E)
Feux de gabarit	av _____ ar -
Feux arrière de brouillard	
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1/ balai (pare-brise) avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH e1 20002
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	H Y S T E R H 5 0 X L		
Homologation			
N°	CH	5398 32	
Carrosserie	élévateur à fourche		
Places	total	1	avant _____
Poids à vide	2930	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,06
Poids total	-	Cylindrée	2359

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Dimensions et poids : avec un mât de 2170 mm et une fourche de 1220 mm.

§) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine fermée à 2 portes (équipée d'un essuie-glace, d'un dégivreur et de 2 rétroviseurs).

+) Variantes de pneus : AV = 7.00 - 12 CSE pneus super élastiques charge 5840 kg Vmax 25 km/h
AR = 6.00 - 9 CSE pneus super élastiques 2840 kg 25 km/h

Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
- 137 - signalisation jaune/noir: sur la protection de la fourche;
- 138 - protection : sur la fourche;
- 141 - assurer : les dents rabattables de la fourche.